

VIP
System

Manuale utilizzo posto interno Smart Art. 6304, Art. 6304/BM
User manual for Smart internal unit Art. 6304, Art. 6304/BM
Manuel d'utilisation poste intérieur Smart Art. 6304, Art. 6304/BM
Gebruikshandleiding Smart-binnentoestel Art. 6304, Art. 6304/BM
Benutzerhandbuch Innensprechstelle Smart Art. 6304, Art. 6304/BM
Manual de uso de la unidad interna Smart Art. 6304, Art. 6304/BM
Manual técnico do posto interno Smart Art. 6304, Art. 6304/BM
Руководство по эксплуатации внутреннего блока домофона
Smart арт. 6304, арт. 6304/BM
İç mekan Smart Kod. 6304, Kod. 6304/BM
Podręcznik obsługi panelu wewnętrznego Smart o numerze
katalogowym 6304, 6304/BM

www.comelitgroup.com

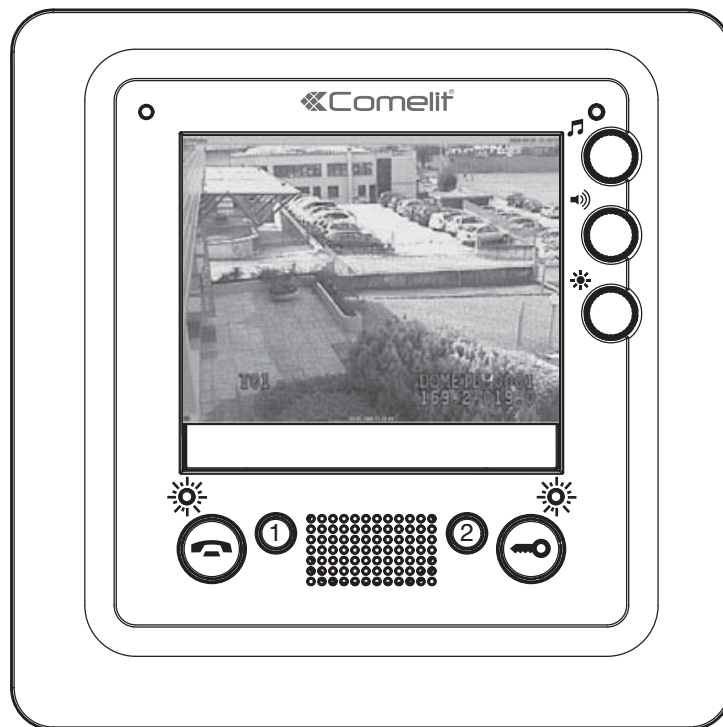
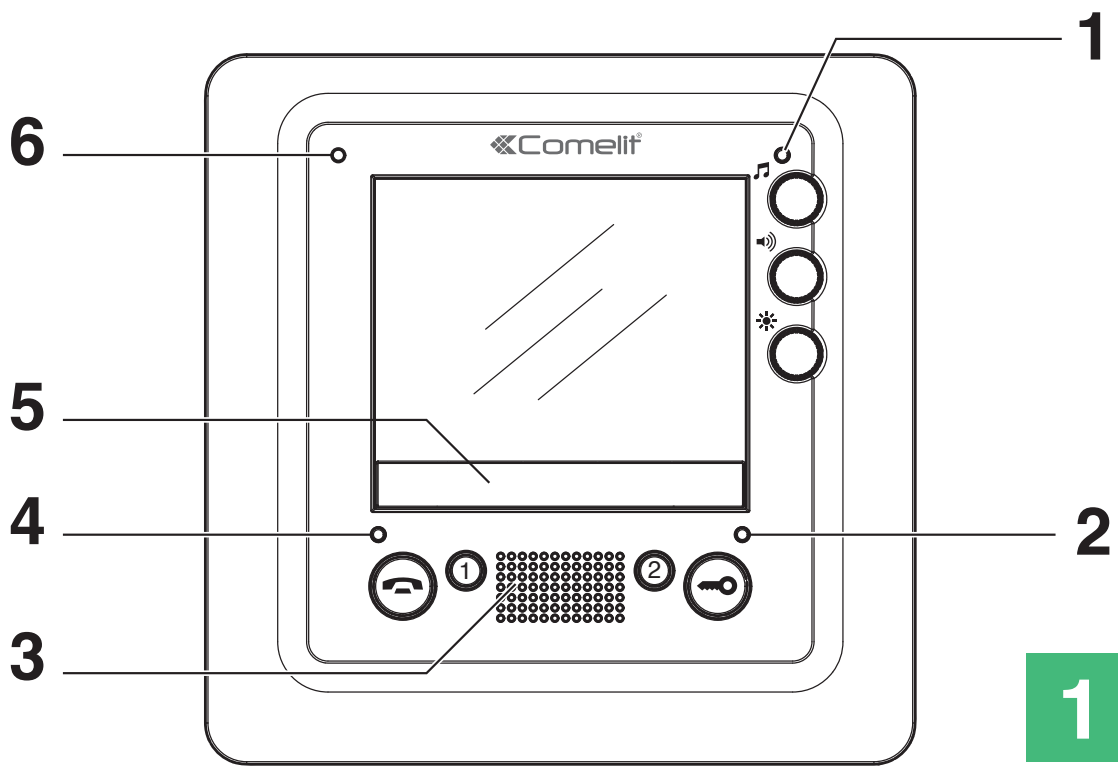
 **Comelit**[®]
Passion and Innovation

- IT** **Complimenti,**
*Avete acquistato un prodotto **Comelit**. Sicuro, resistente e di qualità. Realizzato a regola d'arte e conforme alle norme di legge. **Grazie per aver scelto Comelit!***
- EN** **Congratulations,**
*You have purchased a quality state of the art **Comelit** product. That complies with all EC legal regulations and standards. **Thank you for choosing Comelit!***
- FR** **Félicitations!**
*Vous venez d'acheter un produit **Comelit**. Sûr, résistant et de qualité. Réalisé dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur. **Merci d'avoir choisi Comelit!***
- NL** **Gefeliciteerd,**
*U heeft een kwaliteitsproduct van **Comelit** aangeschaft. Dit product voldoet aan alle wettelijke EU-normen en -regelgeving. **Bedankt dat u voor Comelit heeft gekozen!***
- DE** **Herzlichen Glückwunsch,**
*Sie haben ein **Comelit** Produkt erworben. Sicher, widerstandsfähig und hochwertig. Produziert nach den Regeln der Kunst und gemäß den gesetzlichen Vorgaben. **Danke, dass Sie Comelit gewählt haben!***
- ES** **Enhorabuena,**
*Habéis comprado un producto **Comelit**. Seguro, resistente y de calidad. Realizado conforme a método y a las normas de ley. **¡Gracias por haber elegido Comelit!***
- PT** **Parabéns,**
*Por ter comprado um produto **Comelit**. Seguro, resistente e de qualidade. Realizado de forma profissional e de acordo com as normas legais. **Obrigado por ter escolhido Comelit!***

RU **Поздравляем Вас**
с приобретением изделия марки **Comelit**: надежного,
долговечного и качественного, изготовленного по всем
правилам в соответствии с нормами законодательства.
Благодарим Вас за выбор изделия марки Comelit!

TR **Tebrikler,**
Bir **Comelit** ürünü satın aldınız. Güvenilir, dayanıklı ve
kalitelidir. Yürürlükteki kanunlara bağlı normlara ve tasarım
ilkelerine uygun olarak üretilmiştir. **Comelit'i seçmiş
olduğunuz için teşekkür ederiz!**

PL **Gratulacje!**
Nabyli Państwo produkt **Comelit**. Bezpieczny, wytrzymały
i wysokiej jakości. Wykonany fachowo i zgodnie z
obowiązującymi normami. **Dziękujemy za wybranie Comelit!**



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Comelit Group S.p.A. не несет никакой ответственности за неправильное использование устройств, за изменения, внесенные посторонними лицами по любой причине и с любой целью, и за использование не оригинальных принадлежностей и материалов.

Внимание! С целью снижения риска повреждений и электрических ударов:

- Не вскрывайте устройство и не производите самостоятельный ремонт. При необходимости запросите помощь квалифицированного персонала.
- Не вводите предметы и не допускайте попадания жидкостей внутрь устройства.
- Производите чистку с помощью ткани, смоченной водой. Избегайте применения спиртовых и других агрессивных растворов.




Описание монитора, рис. 1

- 1 **Светодиод 1:** загорается в случае подключения функции "Врач" и/или "Приватность".
- 2 **Светодиод 2:** мигает при получении вызова с внешнего блока. При мониторе в режиме ожидания загорается при открытой двери из списка, настраиваемого через Меню или VipManager.¹
- 3 Громкоговоритель.
- 4 **Светодиод 4:** мигает при получении вызова (с любого устройства). Загорается во время вызова при установлении звукового соединения для обозначения текущего разговора.
- 5 Место для установки дополнительных кнопок¹.
- 6 Микрофон.

Регулировки:






Громкость мелодии

1. Используйте кнопку  для регулировки громкости мелодии вызова.
2. Используйте кнопки  /  для понижения/увеличения громкости звучания мелодии.





Громкость связи

1. Используйте кнопку  во время вызова для регулировки громкости связи при звуковом соединении.
2. Используйте кнопки  /  для понижения/увеличения громкости.





Яркость/Контраст

1. Используйте кнопку  во время видеосвязи для регулировки яркости изображения. При повторном нажатии кнопки  можно регулировать контрастность изображения. Повторными нажатиями можно переходить от одной настройки к другой.



2. Используйте кнопки ① / ② для понижения/увеличения яркости/контраста.

Описание функций кнопок

- ① Кнопка 1 (программируемая)¹.
- ② Кнопка 2 (программируемая)¹.
-  Кнопка открытия двери (программируемая)¹.
-  Кнопка звуковой связи.

Использование базовых функций монитора Smart ViP

Светодиоды 2 и 4 начинают мигать после поступления вызова с внешнего блока, рис. 2. Светодиод 4 мигает после поступления любого вызова.

- ▶ Для того, чтобы активировать/деактивировать **звуковое соединение нажмите** . Перед началом разговора дождитесь, чтобы светодиод 4 загорелся постоянным светом.
- ▶ Для приведения в действие **электронного замка нажмите** 
 - » При этом раздастся сигнал подтверждения.
- ▶ Используйте кнопку (① / ②) для активации **запрограммированной функции**¹ (вызов по внутренней связи, тревога, открытие двери, исполнительный механизм или активация выхода).

Вызов по внутренней связи (Интерком)

» Осуществляется вызов по внутренней связи.

Самовключение


» На видео появляется соответствующее изображение с внешнего блока. Повторными нажатиями кнопки можно переключаться с одного внешнего блока на другой (макс. 10, если присутствуют).

Аварийная сигнализация

» Подается тревожный сигнал.

Открытие двери / Исп. механизм / Активация выхода

» Включает соответствующие замок / реле / выход.

- ▶ Для активации функции **"Врач"** нажмите кнопку  на 3 секунды.
 - » При этом загорится светодиод 1 для сигнализации о том, что "Функция "Врач" включена".
- ▶ Для активации функции **"Приватность"** уменьшите до минимума громкость мелодии звонка.
 - » При этом загорится светодиод 1 для сигнализации о том, что "Функция "Приватность" включена".

¹ За дополнительной информацией обращайтесь к Вашему установщику.